

RISO

**EZ 571/371/301/231/201**

Un sistema di stampa unico



A3 / B4 / A4

130ppm



# Gamma di duplicatori digitali EZ5/3/2

## La soluzione di stampa più intelligente ed intuitiva

Cosa vorresti migliorare nel tuo processo di stampa? Costi inferiori?  
Maggiore produttività? Migliore qualità di stampa?

La gamma di duplicatori digitali EZ offre i costi di stampa più bassi del mercato ed una velocità di stampa imbattibile, ottimizzando la vostra produttività interna in modo decisivo.

I nuovi duplicatori RISO possono gestire un elevato volume di documenti con grande efficienza: modulistica, buste, cartoncini, carta chimica, manuali e molto altro.

La nuova serie EZ garantisce un'ottima qualità di stampa, una versatilità davvero eccezionale ed un costo per copia talmente basso da proporsi come la soluzione di stampa ideale per qualunque flusso di stampa ripetitiva.

Costo per copia

Semplicità di utilizzo

Alta risoluzione

Produttività

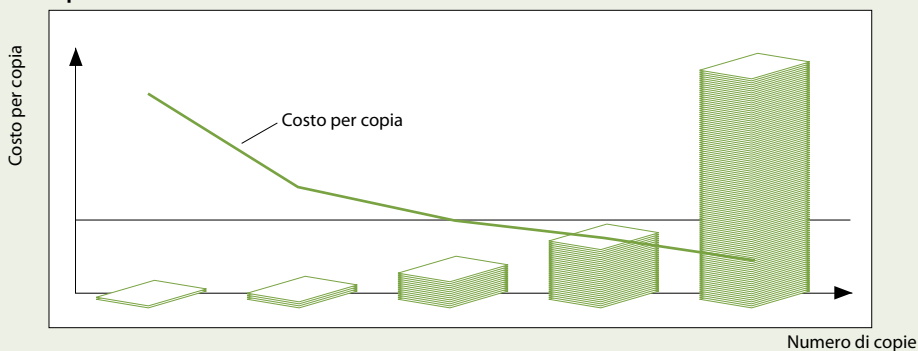
Affidabilità e  
Eco-compatibilità



## Alti volumi di stampa : senza che questo si traduca in un costo maggiore

### Ottieni la velocità di stampa più alta con i costi per copia più contenuti. Soluzione perfetta per buste ed etichette.

I costi operativi di molte stampanti e fotocopiatrici sono decisamente elevati. La serie RISO EZ riduce i costi di stampa dei lavori ripetitivi ed il tempo necessario alla loro realizzazione. Come? L'acquisizione dell'originale e l'invio delle informazioni relative al documento consentono la creazione di una matrice: questo processo genera costi di esercizio inferiori ad altri sistemi di stampa. Più copie realizzerete, più il costo per copia sarà conveniente.



**Maggiore risparmio!**

#### Stampa su supporti cartacei particolari

La serie EZ può stampare su supporti impegnativi come carta chimica, buste, etichette, carta riciclata. Questi lavori potranno essere realizzati internamente, con una riduzione dei costi di esternalizzazione degli stessi.

#### Modalità ECO

NUOVO

I duplicatori digitali consumano circa 1/6\* di elettricità rispetto ad una fotocopiatrice. Per una maggiore efficienza energetica, la serie EZ è dotata di una modalità ECO\*\* che minimizza il fabbisogno energetico del duplicatore senza una diminuzione della qualità di stampa. Se il duplicatore non è utilizzato per un minuto, si attiva automaticamente la modalità "sleep", che porta il consumo dell'apparecchiatura a soli 5W. Il sistema si attiva quando in un lasso di tempo definito il duplicatore non abbia ricevuto alcun lavoro di stampa, minimizzando i consumi.

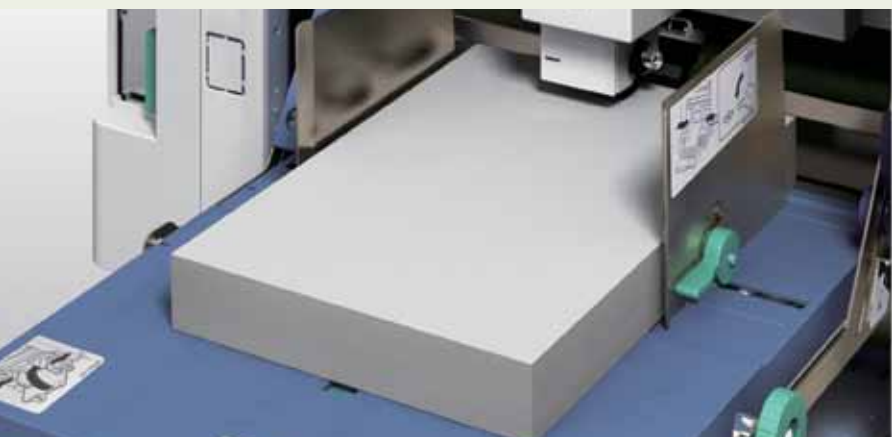
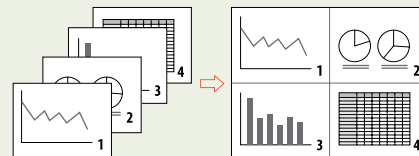
\* Comparazione con una fotocopiatrice B&W (1500W).  
\*\* Opzione disponibile sui modelli EZ371/301.

#### Modalità Risparmio di inchiostro

Questa modalità riduce la quantità di inchiostro necessario alla stampa, consentendo la riproduzione di alti volumi a costi ancora più convenienti.

#### Risparmio di carta

Per ridurre il costo della carta, i duplicatori digitali consentono la riproduzione di originali multipli su un solo foglio di carta.



## Utilizzatori multipli : ci piace la semplicità

### Grazie alle semplici funzionalità, chiunque può utilizzare i duplicatori della serie EZ in soli due passi.

Nessuna preoccupazione - questa apparecchiatura è semplice ed intuitiva.



1. Posizionare l'originale e premere il tasto Start per la creazione della matrice.



2. Digitare il numero di copie.



#### Maggiore operatività!

##### ● Posizione delle matrici

Esclusiva RISO

Il box di recupero delle matrici è compatto e di facile estrazione. Le matrici usate sono compresse da un sistema di pressione, che evita di sporcarsi le mani o i vestiti durante l'estrazione del box.



##### ● Facile posizionamento dei consumabili

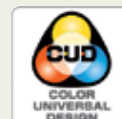
Un segnale luminoso segnalerà il prossimo esaurimento del flacone di inchiostro o del rotolo di matrici. La loro sostituzione è rapida e davvero semplice.



##### ● Color Universal Design

NUOVO

Il posizionamento delle funzioni principali sul pannello di controllo e la loro colorazione sono studiati per permettere un'immediata identificazione anche da parte di persone con difficoltà di riconoscimento della gamma dei colori.



# L'apparenza è importante : ci piace la bellezza

## Alta risoluzione di stampa per qualsiasi tipo di originale.

La serie EZ riproduce ogni documento con una qualità eccezionale, sia sulle immagini che sul testo.



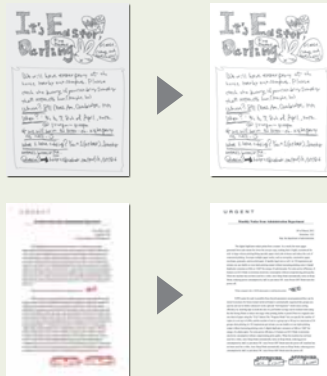
### Alta risoluzione!

#### ● Fedeltà all'originale

Per un ottimo risultato di stampa, la serie EZ offre quattro impostazioni diverse: Testo, Foto, Duo (Linea/Foto/Cancellazione ombre) e Matita (chiaro/scuro)

#### ● Riproduzione fedele di un testo in matita o filigrana.

Attivate la modalità Matita per ottenere maggiore chiarezza di testo e linee.



#### ● Immagini più professionali

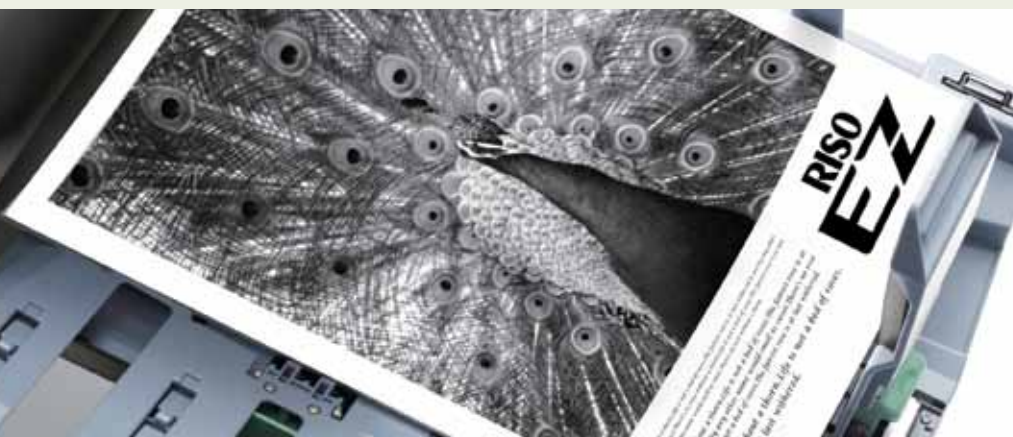
Scegliete il modo Foto per una migliore risoluzione nei documenti contenenti fotografie.

#### ● Maggiore qualità da PC

L'accessorio RISO PC Interface USB 2.0 consente di stampare direttamente da PC, mantenendo intatta la qualità del lavoro. La scheda di rete RISO permette la connessione del duplicatore in rete.

#### ● Cilindri colore

L'uso mirato del colore dona più qualità ai nostri documenti. I cilindri colore sono stati progettati per essere leggeri e facili da sostituire. E' disponibile una grande varietà di colori, 21 standard e 50 personalizzati, per venire incontro ad ogni vostra esigenza.

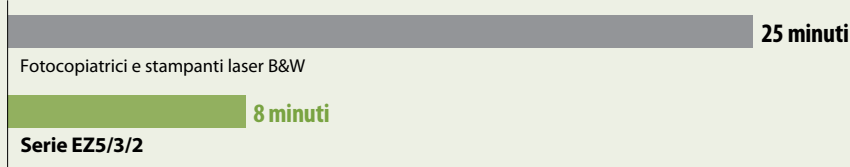


## Nessuna perdita di tempo : la produttività è essenziale

### Stampa a 130 pagine al minuto, per la realizzazione di gruppi ordinati di stampe ad altissima velocità.

Dovete stampare alti volumi di copie ripetitive? Nessun problema. Grazie ai duplicatori della serie EZ potrete stampare a 130 pagine al minuto, ovvero 1.000 copie in 8 minuti.

Tempo richiesto per stampare 1.000 pagine



**Maggiore produttività!**

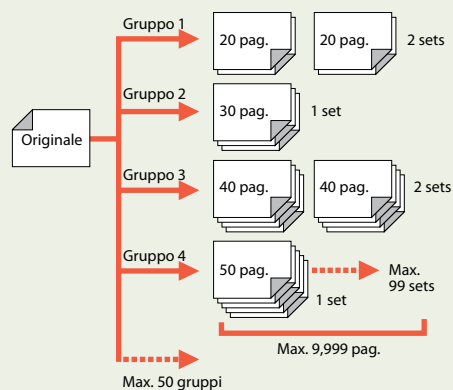
#### Programma di stampa e classificazione per gruppi di lavoro

La serie EZ5/3/2 permette di classificare i documenti per gruppi di lavoro. Il programma A memorizza diverse quantità di stampe del medesimo documento per gruppo, mentre il programma B produce differenti quantità di stampe di documenti diversi. Entrambe le opzioni possono essere memorizzate per un uso successivo.

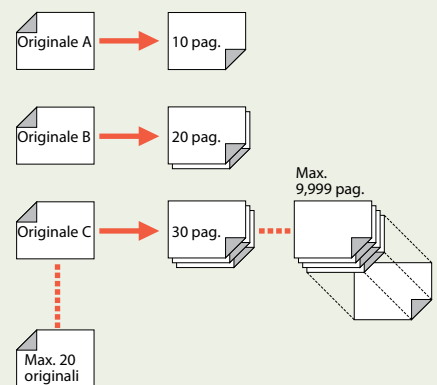
Inoltre, la serie EZ5/3/2 dispone di un separatore di lavori accessorio, che facilita la separazione di gruppi di lavoro una volta terminata la stampa.

*\*Non compatibile con la serie EZ2.*

#### Programma A



#### Programma B



*\*Non compatibile con la serie EZ2.*

#### Stampa diretta da USB

La serie EZ\* consente la stampa diretta di un documento, semplicemente utilizzando una chiave USB. La stampa diretta non solo fa guadagnare tempo, ma conserva la qualità dell'originale.

*\*Esclusivo per la serie EZ5.*

#### "Uscita carta"

Il meccanismo di uscita della carta è specificamente studiato per consentire un efficiente accompagnamento dei documenti stampati ad alta velocità e facilitarne il successivo ritiro.



**Esclusiva RISO**



## Lunga durata e massima affidabilità : responsabile verso l'ambiente

### La serie EZ ha superato con successo il test di durata denominato "test del milione".

Il "test del milione" di stampe e altri test realizzati internamente dimostrano l'affidabilità della serie EZ. Questi duplicatori digitali sono un perfetto esempio di economicità, grazie all'elevata efficienza e ad un lunghissimo ciclo di vita.

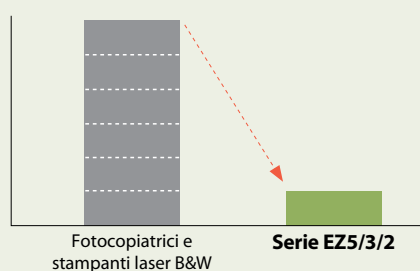
#### Più sicurezza!

#### Eco-Responsabili

I duplicatori digitali consumano meno di 1/6\* di energia elettrica rispetto alle fotocopiatrici. L'inchiostro è a base di olio di soia. Tutti i prodotti RISO sono fabbricati nel rispetto del Programma Internazionale Energy Star.



\*Comparazione con fotocopiatrici B&W (1500W)



#### Sicurezza al massimo livello

La serie EZ5/3/2 include funzionalità di gestione degli utilizzatori: è possibile limitare l'accesso per singolo utilizzatore. Inoltre, al termine della stampa, la matrice rimane montata sul cilindro di stampa: grazie a ciò, una ristampa dell'ultimo documento è realizzabile in qualsiasi momento. Attivando il modo confidenziale, la matrice usata sarà cestinata al termine del lavoro di riproduzione, proteggendo la riservatezza del documento duplicato.



#### RISO iQuality System

Esclusiva RISO

Il sistema di qualità RISO offre molteplici benefici:

- Prevenzione dagli errori dell'operatore.
- Avviso di mancanza di inchiostro o matrici.
- Ridotto spreco di carta.
- Qualità di stampa assicurata.

#### RISO iQualitySystem™



The RISO i Quality mark indicates a RISO product compatible with the RISO i Quality System.

#### Alimentazione laterale



1. Box di raccolta delle matrici usate
2. Vassoio di alimentazione carta

#### Frontale



3. Piano di esposizione
4. Coperchio del flacone di inchiostro
5. Flacone di inchiostro
6. Unità estraibile di creazione delle matrici
7. Cilindro di stampa

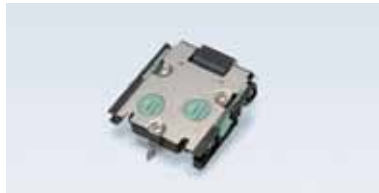
#### Uscita



8. Vassoio di uscita carta
9. Guide di accompagnamento della carta



Cilindro Riso A3/B4/A4



Alimentatore per buste



Alimentatore automatico di documenti AF-VI



Contatore a schede



Nastro separatore tra lavori



Controller IS300

**Consumabili:**  
 Matrici RISO EZ201/EZ301 (295 matrici per rotolo)  
 Matrici RISO EZ231 (250 matrici per rotolo)  
 Matrici RISO EZ371/EZ571 (220 matrici per rotolo)  
 Inchiostro RISO EZ (1000 ml per flacone)

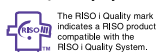
Chiave USB 2.0

Scheda di rete  
 Driver di stampa per Macintosh  
 Software di contabilità

	EZ571	EZ371	EZ301	EZ231	EZ201
<b>Metodo di stampa</b>	Produzione automatica di matrici digitali e stampa ad alta velocità				
<b>Tipo di originale</b>	Foglio, libro				
<b>Dimensione originale (min/max)</b>	Da piano di esposizione: 50 mm x 90 mm - 310 mm x 432 mm Da AF-VI (opzionale): 100 mm x 148 mm - 310 mm x 432 mm - Da piano di esposizione: 50 mm x 90 mm - 310 mm x 432 mm				
<b>Grammatura originale</b>	Da piano di esposizione: fino a 10 kg Da AF-VI (opzionale): 50 g/m <sup>2</sup> - 128 g/m <sup>2</sup> Da piano di esposizione: fino a 10 kg				
<b>Area di scansione (max)</b>	297 mm x 432 mm				
<b>Dimensioni carta (min/max)</b>	Standard: 100 x 148 mm - 310 mm x 432 mm - Modo Locandina*: 100 mm x 148 mm - 310 mm x 555 mm * Solo per EZ571				
<b>Capacità di alimentazione carta</b>	1.000 fogli (64 g/m <sup>2</sup> )				
<b>Grammatura carta</b>	Standard: 46 g/m <sup>2</sup> - 210 g/m <sup>2</sup> Con l'utilizzo di Card Feed Kit (opzionale): 100 g/m <sup>2</sup> - 400 g/m <sup>2</sup>			Standard: 46 g/m <sup>2</sup> - 157 g/m <sup>2</sup> Con l'utilizzo di Card Feed Kit (opzionale): A4 e formati inferiori: 100 g/m <sup>2</sup> - 400 g/m <sup>2</sup> Legal e formati inferiori: 100 g/m <sup>2</sup> - 310 g/m <sup>2</sup> A3 e formati inferiori: 100 g/m <sup>2</sup> - 210 g/m <sup>2</sup>	
<b>Modalità di elaborazione immagini</b>	Testo, Foto, Duo, Matita		*Foto Standard/Ritratto/Gruppo disponibili solo per EZ571		
<b>Risoluzione</b>	Risoluzione scanner: 300dpi x 600dpi Risoluzione stampa: 300dpi x 600dpi Densità di perforazione della matrice: 600dpi x 600dpi			Risoluzione scanner: 300dpi x 600dpi Risoluzione stampa: 300dpi x 300dpi	
<b>Tempo di creazione matrice</b>	Circa 20 secondi (A4 / Landscape / Rapporto di riproduzione 100%)			Circa 25 secondi (A4 / Landscape / Rapporto di riproduzione 100%)	
<b>Area di stampa (max)</b>	291 mm x 413 mm		210 mm x 290 mm		
<b>Rapporti di riproduzione</b>	4 ingrandimenti: 116%, 122%, 141%, 163% 4 riduzioni: 87%, 82%, 71%, 61% Margine: 90% - 99% Zoom: 50% - 200% Libero: Verticale: 50% - 200% Orizzontale: 50% - 200%		3 ingrandimenti: 116%, 122%, 141% 3 riduzioni: 87%, 82%, 71% Margine: 94% Zoom: 50% - 200%		3 ingrandimenti: 116%, 122%, 141% 3 riduzioni: 87%, 82%, 71% Margine: 94%
<b>Velocità di stampa</b>	60 ppm - 130 ppm (5 livelli regolabili)				
<b>Regolazione della posizione di stampa</b>	Verticale: 15 mm / Orizzontale: 10 mm				
<b>Alimentazione inchiostro</b>	Automatica (1000 ml per flacone)				
<b>Alimentazione matrici</b>	Automatica (220 matrici per rotolo)		Automatica (295 matrici per rotolo)	Automatica (250 matrici per rotolo)	Automatica (295 matrici per rotolo)
<b>Capacità smaltimento matrici</b>	Circa 100 matrici				
<b>Interfaccia utente</b>	LCD touch-screen per EZ 571 e pannello LED per i restanti modelli - tutti sono dotati di indicatori a freccia				
<b>Alimentazione elettrica</b>	220V - 240V AC <1.6A> 50Hz - 60Hz		220V - 240V AC <1.3A> 50Hz - 60Hz		
<b>Dimensioni (L x P x H senza mobiletto)</b>	In uso: 1415 mm x 655 mm x 665 mm - Non in uso: 780 mm x 655 mm x 665 mm				
<b>Peso senza mobiletto</b>	Circa 103 kg		Circa 101 kg		Circa 100 kg

Le caratteristiche tecniche sono soggette a variazioni senza obbligo di preavviso.

Il logo RISO è un marchio registrato di Kagaku Corporation.  
 RISO iQualitySystem™ è un marchio registrato di Riso Kagaku Corporation.



**RISOGRAPH ITALIA SPA**  
 Via Socrate snc 20864  
 Agrate Brianza (MB)  
 Tel: 039 65 61 91 - Fax: 039 6561934  
 Web: www.risograph.it - Email: riso@risograph.it

Timbro del Rivenditore

